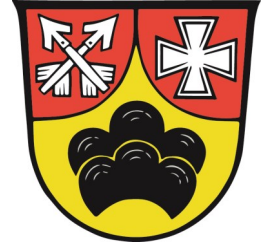


# MITTEILUNGSBLATT

## Gemeinde Stetten



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Dienstag 10 - 12 Uhr und Donnerstag 15 - 18 Uhr

2017/17

Donnerstag, 27. April 2017

### Informationen für unsere Bürger

#### Aus der Sitzung des Gemeinderates

##### Stetten vom 24.04.2017:

Das gemeindliche Einvernehmen wurde zu folgenden Bauanträgen erteilt:

- Neubau einer Garage in der Forsthausstraße
- Errichtung einer Gartenhütte in der Friedhofstraße

##### Sonstiges:

- Präsentation zur Kamerabefahrung des Brunnen II
- Übernahme der Kosten für den Austausch des bestehenden sanierungsbedürftigen Fußgängersteges über den Auerbach durch die Firma Sauter

##### Informationen und Anfragen:

- Information über die gemeinsame Besprechung mit der Vorstandschaft der Wasserversorgungsgenossenschaft Erisried eG sowie Information über den Ortstermin mit dem Kreisbrandrat des Landkreises Unterallgäu hinsichtlich der erforderlichen Hydranten im Ortsteil Erisried
- Beteiligung Träger öffentlicher Belange – Stadt Mindelheim – 13. Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Stadt Mindelheim für den Bereich „3. Bauabschnitt Industrie- und Gewerbepark Unterallgäu“
- Beteiligung Träger öffentlicher Belange – Interkommunaler Industrie- und Gewerbepark Unterallgäu – Aufstellung eines Bebauungsplanes für den Bereich „3. Bauabschnitt Industrie- und Gewerbepark Unterallgäu“

### Informationen für unsere Bürger

- Einbau eines Notüberlaufs im Zuge der Bauarbeiten zur Sanierung der Regenwasserführung in der Forsthausstraße
  - Information zu Gebühren und Steuern
  - Information über die Begehung der gemeindlichen Kindergärten
  - Plakatierungen im Gemeindegebiet anlässlich der Bundestagswahl
  - Umrüstungsarbeiten am Sendemast im Schleifwegacker durch die Telekom
  - Aufbau der Spielgeräte am Spielplatz in der Alpenstraße
  - Ortsstraße Wipfel – Walchs - Befestigung des Banketts durch Rasengittersteine
  - Verunreinigungen im Bereich der Hochstraße
- In der nichtöffentlichen Sitzung wurde beraten / genehmigt / beschlossen:
- notarielle Urkunde
  - Angelegenheit der Personalverwaltung

## Informationen für unsere Bürger

### Müllabfuhr verschiebt sich

Wegen des Feiertags „Tag der Arbeit“ am **Montag, 1. Mai**, verschiebt sich die Restmüll- und Biomüllabfuhr im Unterallgäu in dieser Woche um einen Tag. Das teilt die Abfallwirtschaftsberatung des Landkreises Unterallgäu mit.

### Abfuhrtag Biomülltonne:

**Mittwoch, 03.05.2017**

### Abfuhrtag Restmülltonne:

**Samstag, 06.05.2017.**

### Informationsveranstaltung Gas und Glas

Am Donnerstag, den **04. Mai 2017 um 20:00 Uhr** findet die Informationsveranstaltung zum Zukunftsprojekt „Gas und Glas“ im Musikerheim in Stetten statt. Mit dem Projekt „Gas und Glas“ bietet sich der Gemeinde Stetten die Möglichkeit, ein Erdgasnetz durch die schwaben netz gmbh und zeitgleich auch ein Leerrohrnetz für Glasfaserleitungen bauen zu lassen.

Voraussetzung für das Umsetzen dieses Projektes ist jedoch, dass mindestens 55 Prozent aller Haus- und Grundstückseigentümer sich verbindlich für einen Erdgasanschluss entscheiden. Eine Gasabnahmeverpflichtung besteht jedoch nicht. Sie entscheiden also mit, ob das Projekt realisiert werden kann. Denken Sie bitte daran, dass Sie mit einem Gas- und Glasfaseranschluss Ihre Immobilie deutlich aufwerten. Zu der Informationsveranstaltung sind alle Bürgerinnen und Bürger aus den Ortsteilen Stetten und Erisried herzlich eingeladen. *Die Gemeindeverwaltung*

## Informationen für unsere Bürger

### Quartiere für den Besuch unserer französischen Freunde

Unsere französischen Freunde aus Quelaines-Saint-Gault werden uns vom 14. bis 16. Juli 2017 besuchen. Vielen Dank an alle Gastfamilien, die sich bereiterklärt haben, Gäste aus Frankreich für die Dauer des Besuchs aufzunehmen. Wir suchen noch eine Übernachtungsmöglichkeit für eine fünfköpfige Familie (Eltern mit Kinder im Alter von 9, 11 und 13 Jahren). Interessenten können sich an Conny Mayer, Telefon: 08261/20164 oder an Ulla Hofmann, Telefon: 08261/2107648 wenden. Vielen Dank bereits im Voraus. *Die Gemeindeverwaltung*

## Vereinsmitteilungen

### Theaterverein Dirlewang

Am **Freitag, 28.04.2017** um 20:00 Uhr findet in der Hirschbrauerei in Dirlewang die diesjährige Generalversammlung statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein.

### Freiwillige Feuerwehr Erisried - Maibaum Aufbau

Zum Aufbau unseres Maibaums treffen wir uns am **Samstag, 29.04.2017** um 09:00 Uhr beim Gasthof Pfarrstadl. Nach getaner Arbeit dürfen sich alle Mitwirkenden auf ein kleines Helfer-Grillfest freuen. Vielen Dank.

*Die Vorstandschaft*

### Spiele des FC 98 Auerbach/Stetten

#### B-Klasse 9

Sonntag, 30.04. 13:00 Uhr  
FC 98 II - SV Breitenbrunn II

#### B-Klasse 10

Freitag, 28.04. 18:30 Uhr  
SV Salgen/Bronnen II - FC 98

Sonntag, 30.04. 15:00 Uhr  
FC 98 - SV Breitenbrunn

#### E-Jugend

Samstag, 29.04. 10:30 Uhr  
SV Schlingen - FC 98

#### F-Jugend

Freitag, 28.04. 17:30 Uhr  
SC Unterrieden II - FC 98 II

## Vereinsmitteilungen

### Erinnerung: Generalversammlung Faschingsgesellschaft Narrwangia e.V.

#### 2017

Am **Samstag, 29.04.2017**, 19:00 Uhr, findet im FSV-Sportheim Dirlewang die diesjährige Jahreshauptversammlung der Faschingsgesellschaft Narrwangia statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein.

*Die Vorstandschaft*

### Veteranen-Soldaten-Kameradschaft Stetten „1919“

#### Einladung zur Soldaten-/Veteranen- und Männerwallfahrt Mussenhausen

Liebe Vereinskameraden, liebe Stettener Mitbürger, am **Montag, 01. Mai 2017** nehmen wir an der Wallfahrt zur Mutter Gottes in Mussenhausen teil. Treffpunkt zur Bildung von Fahrgemeinschaften ist um 09:15 Uhr am Gemeindehaus Stetten. Die Aufstellung zum Festzug erfolgt am Schützenheim Mussenhausen bis 09:45 Uhr, der Gottesdienst beginnt um 10:00 Uhr und wird zelebriert von Pfarrer Guido Beck. Bei der anschließenden Totenehrung spricht MdB Stephan Stracke. Nach dem Rückmarsch zum Schützenheim besteht dort die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen.

Ebenfalls herzliche Einladung ergeht zur **Wallfahrt in Tussenhausen am 07.05.2017**. Aufstellung dort ist um 09:15 Uhr am Marktplatz, der Gottesdienst beginnt um 09:45 Uhr.

Wir freuen uns auf rege Beteiligung!

*Die Vorstandschaft*

## Veranstaltungen

### Einladung zum Dämmerschoppen unterm Maibaum

Der Arbeitskreis Dorfleben lädt alle recht herzlich zum Dämmerschoppen unterm Maibaum am **Freitag, 28.04.2017** ab ca. 18:00 Uhr ein. Nach dem Aufstellen des Maibaums mit Ständchen der Musikkapelle Stetten. Bei schlechter Witterung in der Gemeindegaststätte Stetten).

*Ihr Arbeitskreis Dorfleben*

### Musikverein Dirlewang e.V. – Kinokonzert – JAMES BOND

Aufgrund der großen Resonanz wiederholt der Musikverein Dirlewang das Konzert unter dem Motto „James Bond“. Dieses findet am **Sonntag, 30.04.2017** um 19:30 Uhr stiehlt im Kino in Bad Wörishofen statt. Freuen Sie sich auf zahllose Musik aus Filmklassikern wie „Goldfinger“, „Skyfall“, „Golden Eye“, „Live and Let Die“ und viele andere mehr. Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

*Ihr Musikverein Dirlewang*

## Veranstaltungen

### Sternwallfahrt der Kath. Landvolkbewegung nach Ottobeuren mit Begegnungsnachmittag

Die Kath. Landvolkbewegung veranstaltet am **01.05.2017** eine Fußwallfahrt von Mussenhausen nach Ottobeuren. Treffpunkt ist um **06:00 Uhr** in Mussenhausen an der Kirche. Um 09:30 Uhr findet eine Familienwallfahrt (ca. 3 km) in Ottobeuren ab Kloster-Parkplatz statt. Treffen aller Gruppen um 10:40 Uhr am Freibad Ottobeuren mit Einzug in die Krypta. Um 11:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in der Br. Klaus Krypta in Ottobeuren. Anschließend Mittagessen im Kloster und ab 13:30 Uhr - 15:00 Uhr Workshop-Angebote im Haus des Gastes (offenes Singen, Kreativwerkstatt, Klaus und Dorothee heute). 15:00 Uhr geistlicher Ausklang im Kursaal. Rückmarsch der Fußwallfahrer ab ca. 14:15 Uhr nach Mussenhausen. Diese Wallfahrt ist auch ein Probemarsch für die große Fußwallfahrt der KLB nach Flüeli und bietet Interessierten die Möglichkeit zum Reinschnuppern.

### CSU-Dirlewang

Mobilität für den ländlichen Raum. Ein wichtiges Thema für unsere Dörfer im Landkreis Unterallgäu. Dazu laden wir Sie ganz herzlich ein zu einer öffentlichen Veranstaltung am **Freitag, 05.05.2017** um 20:00 Uhr im Gasthaus Hirschbräu in Dirlewang.

## Veranstaltungen

### TSV Stetten / Stetten-Turnier 02. – 05. Juni 2017

Achtung! Am **Mittwoch, 03.05.2017** findet um 19:00 Uhr im Musikerheim Stetten ein Vortrag zum Thema: **„der richtige Umgang mit Lebensmitteln bei Vereinsveranstaltungen“** statt.

Frau Röthlein und Herr Simon von der Abteilung Lebensmittelüberwachung (Landratsamt Unterallgäu) werden über die aktuell gültigen Vorschriften und geltende Gesetze aus dem Lebensmittelbereich und den hygienischen Umgang mit Lebensmitteln informieren. Für unser Festzelt betrifft dies alle Personen, die sich zur Hilfe für die Bereiche „Küche, Kaffee & Kuchen, Ausschank, Bar und Bedienung“ bereit erklärt haben. Bitte nehmt zahlreich an der Veranstaltung teil.

Herzlichen Dank im Voraus.

*VorstandschafT TSV Stetten*

### Frauenkreis Stetten

Am **Samstag, 06.05.2017** findet unser Jahresausflug statt. Abfahrt ist um 06:00 Uhr früh. Wer noch mitfahren möchte, melde sich bei M. Frick, Tel. 5559 oder Ch. Hein, Tel. 763535 an.

### Flohmarkt in Dirlewang

mit eigenem Bereich für Kinderflohmarkt. Termin: **Sonntag, 07.05.2017** (Frühjahrsmarkt) auf dem Jahrmarktgelände. Keine Standgebühr, keine Voranmeldung/Reservierung notwendig, Aufbau/Verkauf ab 09:00 Uhr. Veranstalter: Marktgemeinde Dirlewang. Infos: 08267/969612

## Veranstaltungen

### VdK - Ortsverband Dirlewang - Herzliche Einladung zur Mutter- und Vaterschaftsfeier

Am **Samstag, 06.05.2017** veranstaltet der VdK - Ortsverband Dirlewang um 14:00 Uhr eine Mutter - und Vaterschaftsfeier mit Kaffee und Kuchen im Gasthaus "Hirschbräu". Dazu sind alle Mitglieder mit Partner/innen und auch Nichtmitglieder eingeladen. Freuen Sie sich auf ein paar gemütliche und kurzweilige Stunden. Wer zu der Feier abgeholt werden möchte, kann sich bei Peter Karmann, Tel.: 08267 -1223 melden. Alle, die an dem Ausflug nach Berchtesgaden teilnehmen, sollen bitte an diesem Nachmittag den Fahrpreis von 35,00 € bezahlen.

### Einladung zum Ausflug nach Berchtesgaden

Der VdK - Ortsverband Dirlewang veranstaltet am **Samstag, 01.07.2017** einen Ganztagesausflug nach Berchtesgaden mit Schifffahrt auf dem Königssee und einem Besuch der Dokumentation Obersalzberg. Der Fahrpreis beträgt 35,00 Euro inklusive Schifffahrt nach St. Bartholomä und dem Eintritt in das Museum in Obersalzberg. Bitte melden Sie sich bis spätestens 06.05.2017 bei Frau Simnacher Nadja, Tel.: 08267 - 9608110 an.

## Veranstaltung

### Folgender VHS-Kurs startet **81077 DI Original Thailändische Küche**

Kursbeschreibung siehe Kurs 81075 DI

Do., 04.05.2017, 18:00 - 22:00 Uhr,  
Dirlewang, Schule, Marktstr. 23 -  
Pimphawan Gayer, Kursgebühr: 19 €.

### Basics „Ernährung und Bewegung“ für junge Familien mit Kindern

#### Gemeinsam Kochen - so macht's Spaß

Sie erhalten wertvolle Tipps, wie das Kochen mit Kindern gut durchführbar ist und bereiten schnelle, vollwertige Gerichte mit ihrem Kind zu, die im Anschluss gemeinsam gegessen werden. Die Kinder lernen so spielerisch Grundnahrungsmittel kennen, schulen die Feinmotorik und werden zum Mitmachen und Probieren ermutigt.

Schwerpunkt: Einmal kochen, zweimal essen. Bitte bringen Sie Schürzen und eine Dose für evtl. Reste mit.

Kochvormittag für Eltern mit Kindern ab 2 Jahren.

Termine:

Mittwoch, 03.05.2017, 09:30 Uhr bis 12:00 Uhr (incl. Essen) in Memmingen

Donnerstag, 04.05.2017, 09:30 Uhr bis 12:00 Uhr (incl. Essen) in Mindelheim.

*Kursinformationen und Anmeldung*

*unter: [www.aelf-mh.bayern.de/ernaehrung/Familie](http://www.aelf-mh.bayern.de/ernaehrung/Familie)*

## Sonstiges

### AOK klärt zur Organspende auf

Die AOK informiert jetzt ihre Versicherten umfassend zur Organspende. Ziel ist, alle Versicherten ab dem 16. Lebensjahr zu ermutigen, sich mit dem wichtigen Thema auseinanderzusetzen. „Bei der Entscheidung für oder gegen Organspende gibt es kein „richtig“ oder „falsch“, aber es gibt Argumente, die dafür oder dagegen sprechen und die jeder für sich persönlich abwägen sollte“, so **Regina Merk-Bäumel**, AOK-Direktorin in Memmingen. Mit dem Faltblatt „Organspende – wichtige Fragen und Antworten“ gibt die AOK Memmingen ihren Versicherten eine fundierte Hilfestellung. Darin enthalten ist auch ein Organspendeausweis, mit dem die Versicherten ihren Entschluss dokumentieren können. Das Faltblatt erhalten Sie kostenfrei in jeder AOK Direktion. Wer zusätzliche Beratung wünscht, kann sich an die kostenfreie Service-Telefonnummer 0800 265 10 10 wenden. Dort geben kompetente Ansprechpartner der AOK Bayern Antwort auf weitergehende Fragen. „Jeder von uns, der sich zur Organspende entschließt, kann Leben retten“, so **Regina Merk-Bäumel**. In Deutschland warten rund 10.000 Menschen dringend auf ein Spenderorgan, das ihnen ein Weiterleben ermöglicht.

## Sonstiges

### Sängergemeinschaft Erisried

#### Altpapiersammlung

Am **Samstag, 29.04.2017** ab 13:00 Uhr führt die Sängergemeinschaft Erisried eine Altpapiersammlung in den Ortsteilen Erisried, Gronau, Wipfel und Walchs durch. Hierfür bitten wir die Bevölkerung ganz herzlich um Unterstützung. Bitte bündeln sie ihr gesammeltes Altpapier und stellen es am Straßenrand zur Abholung bereit.  
Vielen Dank.

### Impressum

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft  
Dirlewang,  
Marktstraße 19, 87742 Dirlewang  
V.i.S.d.P.: Frau Neher  
Tel.: 08267/9696-0  
Email: [rathaus@vg-dirlewang.de](mailto:rathaus@vg-dirlewang.de)  
Anzeigenschluss: Montag, 13:00 Uhr

## Gottesdienste und Veranstaltungen

### Pfarrei St. Ulrich, Erisried

Samstag, 29.04.2017	19:00 Uhr Rosenkranz 19:30 Uhr Vorabendmesse für Karolina Rauscher, Karin Weigele
Sonntag: 30.04.2017	19:00 Uhr Rosenkranz - Keine Hl. Messe
Montag: 01.05.2017	19:00 Uhr Rosenkranz
Mittwoch: 03.05.2017	19:00 Uhr Rosenkranz
Donnerstag: 04.05.2017	19:00 Uhr Rosenkranz 19:30 Uhr <b>Heilige Messe</b> für Verstorbene Unglert - Kornes
Freitag: 05.05.2017	vormittags Krankenkommunion 19:00 Uhr Rosenkranz
Sonntag: 07.05.2017	<b><u>4. Sonntag der Osterzeit (Opfer für die Kirche)</u></b> 08:45 Uhr <b>Heilige Messe</b> für Paul, Hans und Ursula Huber

### Pfarrei St. Sebastian Stetten

Sonntag: 30.04.2017	<b><u>3. Sonntag der Osterzeit (Opfer für die Kirche)</u></b> 08:45 Uhr <b>Heilige Messe</b> für verstorbene: Theresia Schuster, Ernst Lutzenberger, Ottmar und Anna Schmid - Johann Schmid Brigitte Wißmiller - Betti u. Hans Müller, Marieluise Hampp
Montag: 01.05.2017	19:00 Uhr Rosenkranzgebet <b>Hochfest der Gottesmutter Maria</b>
Dienstag: 02.05.2017	19:00 Uhr Rosenkranzgebet
Mittwoch: 03.05.2017	18:30 Uhr Rosenkranzgebet <i>Hl. Philippus und Jakobus</i> 19:00 Uhr <b>Heilige Messe</b> für verst. : 2. Jahresmesse für Martin Birk
Donnerstag: 04.05.2017	19:00 Uhr Rosenkranzgebet <i>Hl. Florian</i>
Freitag: 05.05.2017	Krankenkommunion am Vormittag 19:00 Uhr Rosenkranzgebet und Barmherzigkeitsrosenkranz
Samstag: 06.05.2017	10:00 Uhr Probe und Beichte der Erstkommunionkinder 19:00 Uhr Rosenkranzgebet
Sonntag: 07.05.2017	<b><u>4. Sonntag der Osterzeit - Opfer für unsere Kirche</u></b> <b>Heilige Erstkommunion</b> <b>10:00 Uhr Aufstellung zum Festzug an der Schule anschließend Festgottesdienst mit Feier der Heiligen Erstkommunion</b> für die verstorbenen Angehörigen der Erstkommunionkinder 17:00 Uhr Feierliche Dankandacht zur Heiligen Erstkommunion mit Segnung der Andachtsgegenstände und Abgabe der Opferkästchen von den Erstkommunionkindern